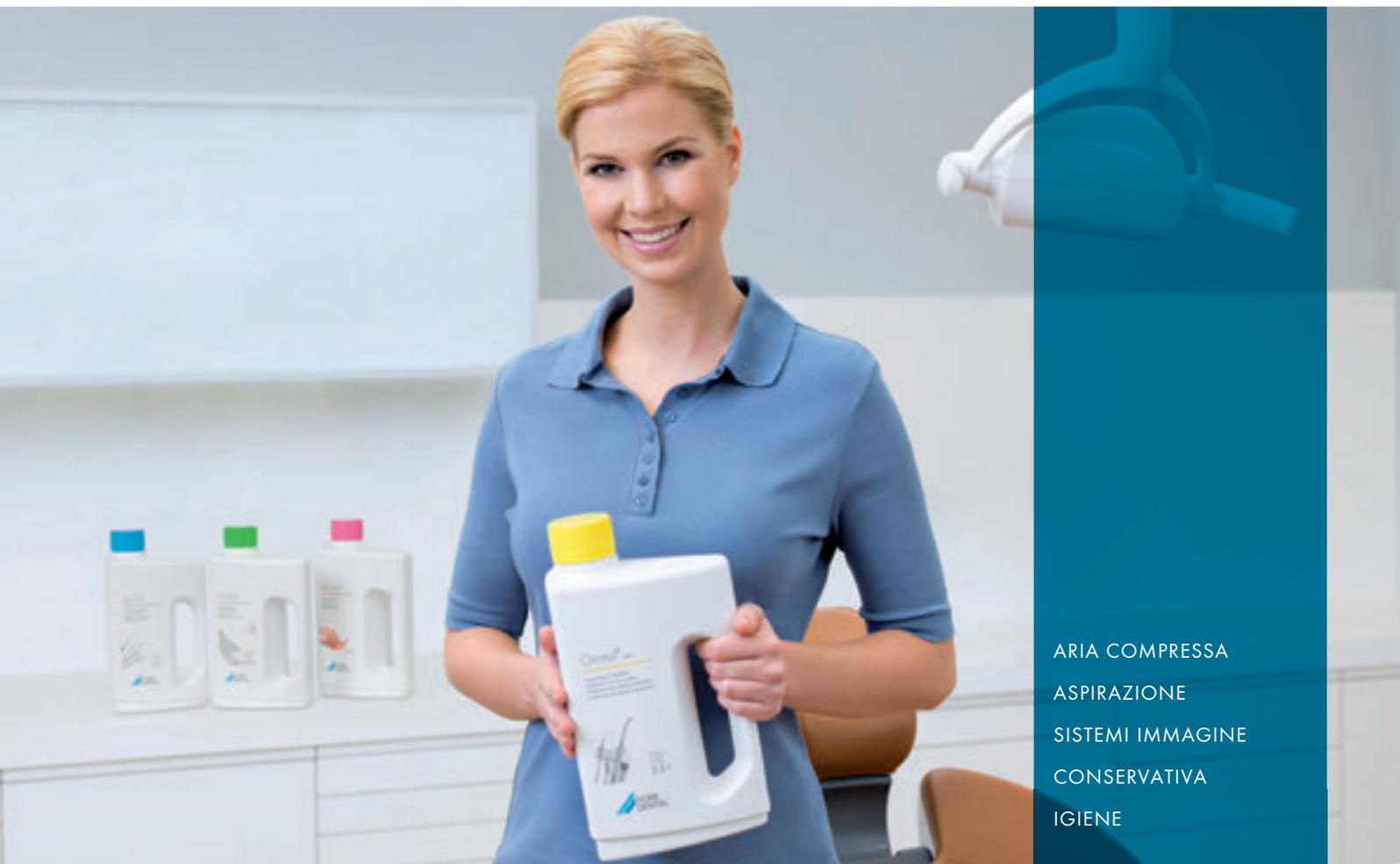


# Sistema Igiene Dürr Dental – La sicurezza abbinata a una piacevole sensazione

4 colori, 4 sottosistemi – Igiene in ergonomicità



ARIA COMPRESSA  
ASPIRAZIONE  
SISTEMI IMMAGINE  
CONSERVATIVA  
IGIENE

# La cosa migliore è potersi affidare a un

Già nel 1966 Dürr Dental ha sviluppato Orotol, il primo disinfettante per gli impianti di aspirazione. Questo è stato l'inizio del continuo sviluppo della nostra competenza nell'ambito dell'igiene. I dentisti di tutto il mondo si affidano oggi al Sistema Igiene Dürr per una completa protezione del proprio studio.

## Consulenza

- Aggiornamenti, corsi rivolti al team e consulenza in loco
- Suggestioni orientati alla soluzione e adattati alle esigenze individuali degli studi
- Supporto nella creazione di un sistema di Gestione Qualità



## Assistenza

- Consulenza professionale orientata alla soluzione
- Informazioni aggiornate su internet
- Portale e-learning



## SISTEMA IGIENE DÜRR



## Qualità

- Elevati standard di produzione - Made in Germany
- Sicurezza legata a processi lavorativi definiti e controllati
- Esperienza pluridecennale nella produzione di prodotti per la disinfezione e la pulizia



# sistema

Oltre ai prodotti del Sistema Igiene Dürr, Vi offriamo un ampio pacchetto di servizi per offrire supporto al team del vostro studio nell'operatività quotidiana. I nostri consulenti offrono in loco assistenza diretta al vostro team. La nostra Assistenza risponde con piacere ad ogni domanda inerente ai nostri prodotti. L'alta qualità, frutto di un'esperienza ultradecennale, è costantemente accompagnata dalle innovazioni per soddisfare le esigenze degli studi.



## Innovazione

- Design moderno dei prodotti
- Aggiornamento nell'ambito delle innovazioni regolamentari e delle modifiche legali
- Prodotti esclusivamente biodegradabili



## Orientamento per l'utilizzo

- Utilizzo semplificato grazie alla codifica colori dei prodotti di Igiene Dürr Dental
- Caratteristici flaconi da 2,5 litri dei prodotti di Igiene Dürr Dental facili da conservare
- Forma ergonomica dei flaconi per un utilizzo maneggevole
- Applicatori per un dosaggio ottimale



## 4 colori - 4 sottosistemi

- |                         |           |
|-------------------------|-----------|
| ■ Strumenti             | pagina 06 |
| ■ Superfici             | pagina 08 |
| ■ Pelle e mani          | pagina 12 |
| ■ Applicazioni speciali | pagina 14 |

# La cosa migliore è avere un sistema per tutto

Quando si tratta di protezione dalle infezioni, di disinfezione e di pulizia, nulla può essere lasciato al caso. Per questo motivo abbiamo dimostrato, grazie a numerosi test, che tutti i prodotti adempiono ai requisiti determinanti nell'operatività quotidiana.

## Sicuri

- Ampio spettro d'azione: battericida, fungicida, tuberculicida, virucida
- Effetto testato e affidabile
- Tutti con certificazione VAH/DGHM e conformi alle norme EN
- Elevato potere disinfettante e pulente

## I nostri consigli per il Vostro studio:



HD 410  
Disinfezione mani

HD 435  
Lozione detergente



FD 360  
Pulizia e cura dell'ecopelle

FD 366 sensitive  
Disinfezione di superfici sensibili



FD 322  
Disinfezione rapida



FD 312  
Disinfezione superfici



FD 350  
Fazzoletti disinfettanti



## Delicati

- Composti di principi attivi: senza aldeidi, alogeni, fenoli
- Particolarmente delicati e protettivi per la pelle
- Estremamente compatibili con i materiali
- Testati clinicamente

## Pratici

- Semplici ed efficaci nell'utilizzo
- Flaconi ergonomici e uniformi
- Pulizia pianificata
- Dosaggio mediante i tappi-dosatori o con il pratico sistema di dosaggio
- Applicazione altamente economica

## Rapidi

- Brevi tempi d'azione
- Asciugatura rapida, senza residui
- Pratica applicazione
- Semplice dosaggio



MD 550  
Pulente per sputacchiere



Orotol® plus  
Disinfezione per impianti  
di aspirazione

MD 555 Cleaner  
Pulente speciale per impianti  
di aspirazione



ID 212 o ID 213  
Disinfezione strumenti

ID 220  
Disinfezione di frese





## Disinfezione e pulizia di strumenti e frese

### ■ ID 212 Disinfezione di strumenti

Concentrato per la disinfezione e la pulizia di strumenti con ottima compatibilità dei materiali



Durata della soluzione preparata 7 giorni

- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida & virus senza involucro: noro
- Adatto per strumentario ordinario, chirurgico e rotante
- Tempo d'azione particolarmente breve nel bagno ad immersione: 5 minuti

**Principi attivi:** composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** Hygosonic, Hygobox

### ■ ID 212 forte Disinfezione di strumenti

Concentrato per la disinfezione e per la pulizia di strumenti con tempo d'azione breve in bagno a ultrasuoni



1 min. di tempo d'azione

- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida & virus senza involucro: adeno, noro
- Adatto per strumentario ordinario, chirurgico e rotante
- Lunga durata della soluzione preparata (7 giorni)
- Disinfezione e pulizia estremamente rapida nel bagno ad ultrasuoni: 1 minuto

**Principi attivi:** alchilammine, composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** Hygosonic, Hygobox

### ■ ID 213 Disinfezione di strumenti

Concentrato totalmente virucida per la disinfezione e la pulizia dello strumentario ordinario e chirurgico, nonché degli strumenti rotanti



Totalmente virucida

- Battericida incl. Tb, fungicida, virucida
- Straordinario effetto pulente - scioglie lo sporco più ostinato
- Particolarmente economico grazie alla lunga durata della soluzione (14 giorni)
- Eccezionale rispetto dei materiali grazie agli inibitori della corrosione

**Principi attivi:** alchilammine, composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** Hygosonic, Hygobox

### ■ ID 220 Disinfezione di frese

Soluzione totalmente virucida, pronta all'uso per la disinfezione e la pulizia degli strumenti rotanti



Totalmente virucida

- Battericida incl. Tb, fungicida, virucida
- Elevata forza pulente specialmente delle strutture fini di drill e frese
- Elevata protezione contro la corrosione e lunga durata della soluzione preparata (7 giorni)
- Brevi tempi d'azione: 30 secondi nel bagno ad ultrasuoni, 1 minuto nel minicontainer

**Principi attivi:** alcoli in ambiente alcalino

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** Hygosonic, minicontainer



## Apparecchi e accessori

### Hygobox

Contenitore per la disinfezione robusto e resistente, con una capacità fino a 3 litri



- Prese ergonomiche per un trasporto sicuro
- Posizione di sgocciolamento antiribaltamento per il contenitore-setaccio integrato
- Intagli speciali impediscono che gli strumenti rimangano impigliati
- Pinza per afferrare, trasportare e riporre in maniera sicura ogni tipo di strumento

**Dimensioni (HxLxP):** 13 x 32,5 x 21 cm

**Colori disponibili:** coperchio in colore antracite con contenitore-setaccio blu o giallo, coperchio disponibile in tutti e 5 i colori con contenitore-setaccio bianco

**Il nostro consiglio:** ID 212, ID 212 forte, ID 213, MD 520, MD 535

### Hygasonic

Apparecchio a ultrasuoni per una rapida intensa disinfezione e pulizia degli strumenti



- Efficace disinfezione e pulizia nel rispetto del materiale
- Ottimizzazione del campo sonoro per una pulizia omogenea
- Funzione "boost" per aumentare la potenza
- Funzione "degas" per degassificare le soluzioni

**Dimensioni (HxLxP):** 21,4 x 30 x 17,9 cm

**Capienza vasca:** 2,75 litri

**Accessori:** coperchio, set becher, cestello rettangolare / cilindrico

**Il nostro consiglio:** ID 212, ID 212 forte, ID 213, ID 220, MD 530, MD 535

### Hygopac, Hygofol

Termosigillatrice a scorrimento continuo, per la chiusura a norme di buste per la sterilizzazione, come ad esempio le buste carta-plastica Hygofol



- Pressione automatica per una qualità di sigillatura costante
- Principio del nastro a scorrimento, per operare in maniera rapida ed ergonomica
- Le buste trasparenti Hygofol sono disponibili in buste o in rotoli
- Impostazione individuale della temperatura per una sigillatura ottimale

**Dimensioni:**

**Hygopac (HxLxP):** 16,1 x 43,5 x 13,5 cm

**Hygofol buste (LxL):** 7,5 cm, 10 cm o 15 cm x rispettivamente 30 cm

**Hygofol rotoli (LxL):** 5 cm, 7,5 cm, 10 cm, 15 o 25 cm x rispettivamente 100 m

## Documentazione

### Hygoseal

Test per la sigillatura pronto all'uso. Pellicole con indicatore integrato, per verificare l'integrità della sigillatura delle buste per la sterilizzazione



- Sicura valutazione visiva dell'integrità delle sigillature
- Rapida esecuzione del test, con risultati diretti
- Semplice utilizzo
- Documentazione riproducibile dei risultati dei test, con verifica della qualità

**Confezione:** 100 pezzi

### Hygoprint

Sistema per l'etichettatura di buste per la sterilizzazione



- Documentazione rapida e semplice del processo di sterilizzazione
- Etichettatura completa di tutti i dati rilevanti
- Particolarmente leggera e maneggevole

**Accessori:** etichette adesive o biadesive, blocco per la documentazione da 100 fogli cad.

# Superfici

## Disinfezione e pulizia di superfici

### ■ FD 300 Disinfezione di superfici

Concentrato senza alcol totalmente virucida per la disinfezione di superfici e oggetti



Totamente virucida

- Battericida incl. Tb, fungicida, virucida
- Tempo d'azione particolarmente rapido: 2 minuti con dosaggio al 3%
- Ad alta resa: sino a 500 litri di soluzione pronta all'uso
- Effetto durevole per proteggere a lungo dalle infezioni

**Principi attivi:** alchilammine, composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** FD 370 cleaner, FD multi wipes

### ■ FD 312 Disinfezione di superfici

Concentrato senza alcol per la disinfezione di superfici e oggetti



- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida & virus senza involucro: noro
- Economico nell'utilizzo: sino a 250 litri di soluzione pronta all'uso
- Testata compatibilità del materiale
- Profumazione particolarmente gradevole

**Principi attivi:** composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** FD 370 cleaner, FD multi wipes

### ■ FD 370 cleaner Pulente per lo studio

Concentrato per la disinfezione di superfici e oggetti

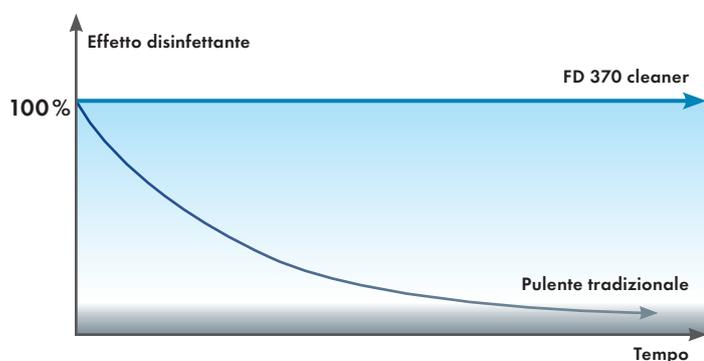


- Efficace pulente per arredamento dello studio, apparecchi, pavimenti
- Non neutralizza l'effetto disinfettante
- Non appiccica, né scolora le superfici pulite
- Ad alta resa: sino a 250 litri di soluzione pronta all'uso

**Ingredienti:** tensioattivi non-ionici

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** FD 300, FD 312



Modifica dell'effetto disinfettante dovuta all'utilizzo di pulenti ionici tradizionali e il pulente non-ionico per lo studio FD 370 cleaner



# Disinfezione ad azione rapida

## ■ FD 322 Disinfezione rapida

Soluzione pronta all'uso a effetto rapido per la disinfezione e la pulizia di superfici

disponibile anche senza profumo



15 sec. di tempo d'azione

- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida & virus senza involucro: adeno, noro, polioma SV 40
- Tempo d'azione secondo VAH/DGHM: 15 secondi
- Asciugatura senza residui
- Testata compatibilità del materiale

**Principi attivi:** alcoli

**FD 322 disponibile in:** flacone da 750 ml per Hygowipe Plus, flacone da 800 ml e da 2,5 litri, contenitore da 10 litri

**Il nostro consiglio:** Hygowipe Plus, spruzzatore, flacone spruzzatore da 600 ml, FD multi wipes

**FD 322 senza profumo disponibile in:** flacone da 2,5 l e contenitore da 10 l

**Il nostro consiglio:** MyMix Profumi, flacone spruzzatore da 600 ml, FD multi wipes

## ■ FD 333 Disinfezione rapida

Soluzione pronta all'uso totalmente virucida per la disinfezione e la pulizia di superfici



Totamente virucida

- Battericida incl. Tb, fungicida, virucida
- Effetto durevole per proteggere a lungo dalle infezioni
- Testata compatibilità del materiale
- Fresca profumazione al limone

**Principi attivi:** alcoli, composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** flacone da 750 ml per Hygowipe Plus, flacone da 800 ml e da 2,5 litri, contenitore da 10 litri

**Il nostro consiglio:** Hygowipe Plus, spruzzatore, flacone spruzzatore da 600 ml, FD multi wipes

## ■ FD 366 sensitive Disinfezione di superfici delicate

Soluzione pronta all'uso per la disinfezione e la pulizia di superfici particolarmente delicate



1 min. di tempo d'azione

- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida
- A contenuto alcolico estremamente basso
- Rapido effetto disinfettante: 1 minuto di tempo d'azione
- Per i riuniti, ideale in combinazione con FD 360 per la pulizia dei rivestimenti in ecopelle

**Principi attivi:** alcoli, composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** flacone da 750 ml per Hygowipe Plus, da 800 ml e da 2,5 litri, contenitore da 10 litri

**Il nostro consiglio:** Hygowipe Plus, spruzzatore, flacone spruzzatore da 600 ml, FD multi wipes

## Cura

### ■ FD 360 Pulizia e cura dell'ecopelle

Fluido pulente per un'accurata pulizia e la cura delle superfici in ecopelle dei riuniti



- Pulente delicato e protettivo per conservare il valore delle vostre attrezzature
- Intenso effetto pulente - rimuove macchie di ogni tipo, aloni e scoloriture
- Testata compatibilità del materiale
- Per i riuniti, ideale in combinazione con FD 366 sensitive

**Ingredienti:** tensioattivi speciali, composti silicici e formula protettiva a base di olio di avocado

**Disponibile in:** set con flacone spruzzatore da 500 ml e 10 spugne speciali

**Il nostro consiglio:** FD 366 sensitive



# Panni per la disinfezione delle superfici

## ■ FD 300 wet wipes Disinfezione di superfici

Panni disinfettanti e pulenti senza alcol e totalmente virucidi per superfici e oggetti



- Battericida incl. Tb, fungicida, virucida
- Tempo d'azione particolarmente rapido: 2 minuti
- Effetto durevole per proteggere a lungo dalle infezioni
- Pratici da estrarre dal contenitore ergonomico

**Principi attivi:** alchilammine, composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** contenitore da 50 fazzoletti

**Misura fazzoletti:** 17,5 x 28 cm, grammatura 50 g/m<sup>2</sup>

## ■ FD 312 wet wipes Disinfezione di superfici

Panni disinfettanti e pulenti senza alcol per superfici grandi



- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida & virus senza involucro: noro
- Panni antistrappo, a nido d'ape, per umettare una superficie fino a 8 m<sup>2</sup>

**Principi attivi:** composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** confezione da 15 panni

**Misura panni:** 22 x 42 cm, grammatura 100 g/m<sup>2</sup>

## ■ FD 350 Fazzoletti disinfettanti

Fazzoletti disinfettanti e pulenti a base di alcol e ad azione rapida per superfici piccole



- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida & virus senza involucro: adeno, noro, polioma SV 40
- Rapido effetto disinfettante: tempo d'azione di 15 secondi
- Asciugatura senza residui
- 3 profumazioni: Classic, Flower, Lemon

**Principi attivi:** alcoli

**Disponibile in:** barattolo da 110 fazzoletti

**Misura fazzoletti:** 14 x 22 cm, grammatura 28 g/m<sup>2</sup>

## ■ FD multi wipes

Panni asciutti extra large, imbevibili di disinfettanti e pulenti



- Impiego universale dei panni in combinazione con i disinfettanti per superfici
- Senza pelucchi e antistrappo
- Antigraffio, per un'umettazione ottimale delle superfici
- Molto economici

**Disponibile in:** contenitore ergonomico da 180 panni

**Misura panni:** 20 x 30 cm, grammatura 50 g/m<sup>2</sup>

**Il nostro consiglio:** FD 300, FD 312, FD 322, FD 333, FD 366 sensitive, supporto a parete per contenitore FD multi wipes

# Hygowipe Plus – dispenser a sensore per panni disinfettanti

## Veloce, pratico e solo Dürr Dental

Applicazione del disinfettante attivata tramite il sensore sul panno, per la disinfezione di superfici! I panni asciutti vengono umidificati con il disinfettante per superfici integrate, in modo semplice, rapido e sicuro. FD 322, FD 333 e FD 366 sensitive sono disponibili nello speciale flacone monouso da 750 ml.

In base all'applicazione, è possibile regolare individualmente la lunghezza del panno e la quantità di disinfettante. Il dosaggio ottimale del preparato sui panni carta specificatamente adattati consente di risparmiare sui costi, rispettando l'ambiente.



# MyMix: marketing profumato

## Benessere per i vostri pazienti

MyMix rappresenta la combinazione ideale tra igiene sicura nello studio e l'attuale attenzione al wellness. Decidete voi il profumo per il vostro studio.

MyMix è disponibile nelle seguenti profumazioni: LIME, MELON, SILK e TROPICAL. Miscelare semplicemente un flaconcino di profumo concentrato in un flacone di FD 322 perfume free (senza profumo).



LIME

Nota rinfrescante agli agrumi

MELON

Fragranza fresca ed estiva

SILK

Essenza fine e delicata

TROPICAL

Profumazione esotica e fruttata



## Disinfezione e pulizia Disinfezione delle mani

### ■ HD 410<sup>1)</sup> Disinfezione delle mani

Preparato a base alcolica per la disinfezione igienica e chirurgica delle mani



- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida & virus senza involucro: noro, adeno, polioma SV 40, rota
- Estremamente rapido: disinfezione igienica delle mani 15 secondi / disinfezione chirurgica delle mani 90 secondi
- Effetto immediato e di lunga durata
- Piacevole sensazione emolliente sulla pelle

**Principi attivi:** alcoli, composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** flacone da 400 ml, 500 ml, 800 ml, 2,5 litri e contenitore da 10 litri

**Il nostro consiglio:** Hygocare/Hygocare Plus, dispenser universale S 400, L 400, L 1000, pompe dosatrici

### ■ HD 412 essential<sup>2)</sup> Disinfezione delle mani

Preparato a base alcolica, adatto per persone allergiche, per la disinfezione igienica e chirurgica delle mani



- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida & virus senza involucro: noro, rota
- Estremamente sicuro: disinfezione igienica delle mani 30 secondi / disinfezione chirurgica delle mani 5 minuti
- Senza profumo e senza coloranti
- Effetto immediato e tolleranza cutanea particolarmente elevata

**Principi attivi:** alcoli

**Disponibile in:** flacone da 400 ml, 500 ml, 800 ml e 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** Hygocare/Hygocare Plus, dispenser universale S 400, L 400, L 1000, pompe dosatrici

## Pulizia delle mani

### ■ HD 425 Lozione detergente

Lozione detergente delicata per lavare pelle e mani



- Senza alcali, né saponi
- Testato dermatologicamente – ottima tollerabilità
- Contiene sostanze emollienti e curative per la pelle
- A ideale completamento dei disinfettanti per le mani a base alcolica HD 410 e HD 412 essential

**Ingredienti:** tensioattivi e componenti curativi come l'allantoina

**Disponibile in:** flacone da 500 ml

**Il nostro consiglio:** Hygocare Plus

### ■ HD 435 Lozione detergente

Delicata lozione detergente antimicrobica con valore pH della pelle per mantenere la flora naturale della pelle



- Senza alcali, né saponi – mantiene inalterato il manto acido protettivo della pelle
- Pulizia intensa grazie ai componenti detergenti selezionati
- Contiene sostanze emollienti e curative per la pelle, così come agenti idratanti
- A ideale completamento dei disinfettanti per le mani a base alcolica HD 410 e HD 412 essential

**Ingredienti:** tensioattivi, sostanze antimicrobiche come l'allantoina

**Disponibile in:** flacone da 400 ml, 800 ml e 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** dispenser universale S 400, L 400, L 1000, pompe dosatrici



## Cura

### ■ HD 440 Lozione curativa

Lozione curativa per pelli trascurate e sensibili



- Protegge, cura e previene le infiammazioni
- Impedisce alla pelle di seccarsi
- Ingredienti selezionati per mantenere le mani morbide
- Non unge e penetra rapidamente

**Ingredienti:** oli curativi, estratto di amamelide, allantoina e vitamina A

**Disponibile in:** flacone da 400 ml

**Il nostro consiglio:** dispenser universale S 400, L 400, pompa dosatrice

## Dispenser

### ■ Hygocare Plus Dispenser a sensore

Sistema di dosaggio a sensore, per l'applicazione dei preparati per le mani



- Uso no-touch per massima sicurezza igienica
- Mirata funzione di arresto per un dosaggio individuale del preparato
- Design elegante e pregiato
- Braccio orientabile del dispenser per un utilizzo ergonomico

**Dimensioni (LxHxP):** 7,5 x 34,5 x 19,2 cm

**Disponibile in:** dispenser da tavolo o parete a batteria oppure mobile - modello da tavolo anche con alimentatore

**Il nostro consiglio:** HD 410, HD 412 essential, HD 425 nel flacone da 500 ml

### ■ Dispenser universali

Dispenser universale per montaggio a parete per l'applicazione dei preparati per le mani



- Facili da usare
- Disponibili con leva corta (S) o con leva lunga (L)
- Versione in alluminio e acciaio inox di lunga durata
- Pompa autoclavabile

**Dimensioni (LxHxP):** S 400 / L 400: 8,2 x 24,5 x 8,2 cm, lunghezza leva:

S: 16 cm, L: 21,5 cm / L 1000: 9,2 x 29 x 9 cm, lunghezza leva: 22,5 cm

**Disponibile in:** S 400/L 400 per flacone da 400 ml, L 1000 per flacone da 800 ml

**Il nostro consiglio:** HD 410, HD 412 essential, HD 435, HD 440 da 400/800 ml

<sup>11</sup> Composizione HD 410: Componenti attivi: 100 g di soluzione contengono 26 g propanolo-1, 47 g propanolo-2, 0,1 g benzile bis (2-idrossietile)-alchile di cocco-cloruro di ammonio. Altri componenti: poli(ossietilene)-6-glicerolo(mono, bi)alcanoato (C8 - C10), colorante E 131, sostanze profumate, acqua pura. Campi di applicazione HD 410: disinfezione igienica e chirurgica delle mani. Controindicazioni: HD 410 non è indicato per la disinfezione delle mucose, né per l'utilizzo sulla pelle danneggiata. Non utilizzare HD 410 in caso di ipersensibilità a uno degli ingredienti.

<sup>21</sup> Composizione HD 412 essential: 100 g di soluzione contengono come principio attivo 63,1 g di propanolo-2. Ulteriori componenti: acqua pura. Campi di applicazione HD 412 essential: disinfezione igienica e chirurgica delle mani. Controindicazioni: HD 412 essential non è indicato per la disinfezione delle mucose, né per l'utilizzo sulla pelle danneggiata. Non utilizzare HD 412 essential in caso di ipersensibilità a uno degli ingredienti.

Misure precauzionali/Avvertimenti: infiammabile. Tenere lontano da fonti infiammabili. Punto di infiammabilità secondo la norma DIN 51755: 22° C/19° C. Osservare le indicazioni d'uso e le regole di sicurezza dei disinfettanti alcolici. Solo per uso esterno. Evitare il contatto con gli occhi. Effetti collaterali: Soprattutto in caso di applicazione frequente, possono verificarsi irritazioni cutanee, per esempio disidratazione. Tenere il farmaco lontano dalla portata dei bambini. Il farmaco non deve essere utilizzato dopo la scadenza. Azienda farmaceutica/Produttore: orochemie, 70798 Kornwestheim. Distributore: Dürr Dental AG, 74321 Bietigheim-Bissingen. Le raccomandazioni d'uso dei nostri preparati si basano su approfonditi studi scientifici eseguiti internamente ed esternamente alla nostra sede e vengono fornite secondo scienza e coscienza. La nostra responsabilità a riguardo si basa sulle nostre "Condizioni generali di vendita e fornitura" che possono esserci richieste in qualsiasi momento.

# Applicazioni speciali

## Disinfezione e pulizia Impianti di aspirazione e sputacchiere

### ■ Orotol® plus Disinfezione impianti di aspirazione

Concentrato liquido per la disinfezione, pulizia, deodorizzazione e manutenzione di tutti i sistemi di aspirazione e recuperatori d'amalgama



- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida e virus senza involucro: adeno, noro
- Scioglie il biofilm e impedisce la coagulazione di sangue e proteine
- Testata compatibilità del materiale

**Principi attivi:** composti di ammonio quaternario

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** OroCup, MD 555 cleaner, MD 550

### ■ Orotol® ultra Disinfezione per impianti di aspirazione

Concentrato in polvere per la disinfezione, pulizia, deodorizzazione e manutenzione di tutti i sistemi di aspirazione e recuperatori d'amalgama



- Battericida incl. Tb, fungicida, virucida
- Scioglie il biofilm e impedisce la coagulazione di sangue e proteine
- Bassa concentrazione d'uso (1%)
- Testata compatibilità del materiale

**Principi attivi:** ossigeno attivo

**Disponibile in:** buste da 500 g

**Il nostro consiglio:** OroCup, MD 555 cleaner, MD 550

### ■ MD 555 cleaner Pulente speciale per impianti di aspirazione

Concentrato aschiumogeno per tutti gli impianti di aspirazione e recuperatori d'amalgama



- Decalcificante - scioglie le incrostazioni da calcare e sbiancatori
- Efficace effetto pulente in presenza di depositi e sostanze viscosi
- Raccomandato dai principali produttori di attrezzature
- Perfetto in combinazione con Orotol® plus o Orotol® ultra

**Ingredienti:** acidi organici, tensioattivi aschiumogeni

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** Orotol® plus, Orotol® ultra, MD 550

### ■ MD 550 Pulente per sputacchiere

Soluzione aschiumogena pronta all'uso per una pulizia intensa e senza residui delle sputacchiere



- Facile rimozione di residui (calcare, sangue o pastiglie rilevatrici di placca)
- Pulizia, deodorizzazione e manutenzione delle sputacchiere
- Senza componenti abrasivi - non graffia la sputacchiera
- Antimicrobico - efficace contro batteri e funghi

**Principi attivi:** alcoli

**Disponibile in:** flacone da 800 ml

**Il nostro consiglio:** Orotol® plus, Orotol® ultra, MD 555 cleaner

### ■ OroCup ergoflacone

Speciale ergoflacone, facile da usare, per la disinfezione e pulizia degli impianti di aspirazione e recuperatori d'amalgama



- Produce una miscela di aria-acqua per irrorare e pulire efficacemente il sistema di aspirazione
- Sistema per preparare e aspirare le soluzioni pronte all'uso
- Attacchi per tutti i tubi di aspirazione

**Disponibile in:** ergoflacone da 2 litri

**Il nostro consiglio:** Orotol® plus, Orotol® ultra, MD 555 cleaner



## Impronte e manufatti odontotecnici

### ■ MD 530 Solvente per cementi / Pulente per protesi

Soluzione pronta all'uso per la rimozione di cemento, tartaro, macchie di fumo, strati di ossido ecc.



- Intenso effetto pulente e rimozione senza residui di depositi solubili nell'acido
- Utilizzo diretto nel massimo rispetto dei materiali
- Particolarmente rapido ed efficace, grazie alla formula speciale
- Contiene inibitori della corrosione

**Ingredienti:** acidi anorganici, tensioattivi

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** Hygobox, Hygosonic

### ■ MD 535 Solvente per gessi

Soluzione pronta all'uso per la rimozione di gessi e alginati da cucchiai portaimpronte e altri ausili



- Pulente neutro speciale ad azione particolarmente rapida
- Intensa forza pulente per rimuovere gessi e alginati senza residui
- Con indicatore dell'attività
- Adatto per l'utilizzo nel bagno ad ultrasuoni

**Ingredienti:** componenti pulenti alcalini e complessanti

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri

**Il nostro consiglio:** Hygobox, Hygosonic

### ■ MD 520 Disinfezione per impronte

Soluzione senza alcol pronta all'uso per una disinfezione-pulizia efficace e in rispetto del materiale di impronte, manufatti protesici ecc.



- Battericida incl. Tb, fungicida, limitatamente virucida & virus senza involucro: adeno, noro
- Utilizzo per alginati, silicone, gomma poliuretanic, idrocolloidi, polisolfuri ecc.
- Rispetta la stabilità dimensionale e la compatibilità del gesso

**Principi attivi:** CAQ, GDA

**Disponibile in:** flacone da 2,5 litri, contenitore da 10 litri

**Il nostro consiglio:** coppa per la disinfezione, Hygobox, Hygojet

## Apparecchio

### ■ Hygojet

Sistema chiuso per la disinfezione-pulizia di impronte e manufatti protesici



- Sistema chiuso anti infezioni crociate
- Consumo ridotto - soli 10 ml di MD 520 per ogni impronta
- Estremamente efficace - entro 12 minuti con 6 impronte
- Procedura di disinfezione testata - convalidata da perizie

**Dimensioni (LxHxP):** 56 x 34 x 32 cm

**Il nostro consiglio:** MD 520

# Uno sguardo agli spettri d'azione e alle applicazioni

	Pagina	Disinfezione	Registrato nelle liste VAH	A norme europee	Pulizia	Battericida	Tuberculicida	Fungicida <sup>3</sup>	Limitatamente virucida <sup>4</sup> (virus con involucro, incl. HBV, HCV e HIV)	Virucida (efficace contro tutti i virus)	Biodegradabile	Senza aldeidi	Concentrato d'impiego	Tempo d'azione in min.	Tempo d'azione in min. nel bagno ad ultrasuoni	Durata soluzione preparata in giorni
<b>Strumenti</b>																
ID 212 Disinfezione di strumenti	06	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	2%	5/60 <sup>5</sup>	2	7
ID 212 forte Disinfezione di strumenti	06	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	2%	15/60 <sup>5</sup>	1 <sup>6</sup>	7
ID 213 Disinfezione di strumenti	06	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	2%	15/60 <sup>5</sup>	2 <sup>7</sup>	14
ID 220 Disinfezione di frese	06	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	non diluito	1 <sup>5</sup>	0,5 <sup>5</sup>	7
<b>Superfici</b>																
FD 300 Disinfezione di superfici	08	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	0,5%/1%	60 <sup>5</sup> /15		
FD 312 Disinfezione di superfici	08	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	1%	15 <sup>8</sup>		
FD 370 cleaner Pulente per lo studio	08				■								1%/2%			
FD 322 Disinfezione ad azione rapida	09	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	non diluito	0,25 <sup>5</sup>		
FD 333 Disinfezione ad azione rapida	09	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	non diluito	2 <sup>5</sup>		
FD 360 Pulizia e cura dell'ecopelle	09				■								non diluito			
FD 366 sensitive Disinfezione di superfici delicate	09	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	non diluito	1 <sup>9</sup>		
FD 300 wet wipes Disinfezione di superfici	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	non diluito	2 <sup>9</sup>		
FD 312 wet wipes Disinfezione di superfici	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	non diluito	15 <sup>8</sup>		
FD 350 Fazzoletti disinfettanti	10	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	non diluito	0,25 <sup>5</sup>		
<b>Pelle &amp; Mani</b>																
HD 410 Disinfezione mani <sup>1</sup>	12	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	non diluito	0,25/1,5 <sup>10,5</sup>		
HD 412 essential Disinfezione mani	12	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■	non diluito	0,5/5 <sup>10,5</sup>		
HD 425 Lozione detergente (ph 5,4) <sup>1</sup>	12				■								non diluito			
HD 435 Lozione detergente (ph 5,4) <sup>1</sup>	12				■								non diluito			
HD 440 Lozione curativa	13												non diluito			
<b>Applicazioni speciali</b>																
Orotol® plus Disinfezione per impianti di aspirazione	14	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	2%	5/60 <sup>5</sup>		
Orotol® ultra Disinfezione per impianti di aspirazione	14	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	1%	30 <sup>11</sup>		
MD 555 cleaner Pulente speciale per impianti di aspirazione	14				■								5%	30-120		
MD 550 Pulente per sputacchiere	14				■	■	■	■					non diluito	ca. 5		
MD 520 Disinfezione per impronte	15	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	non diluito	5 <sup>9</sup> /10 <sup>12</sup>		7
MD 530 Solvente per cementi /Pulente per protesi	15				■								non diluito	max. 10	max. 10	
MD 535 Solvente per gessi	15				■								non diluito	secondo necessità	secondo necessità	

<sup>1</sup> emolliente e raccomandato da RKI <sup>2</sup> Associazione Igiene Applicata/Società Tedesca di Igiene e microbiologia <sup>3</sup> testato su candida albicans <sup>4</sup> raccomandato da Robert Koch Institute (Federal Health Gazette 47, 62-66, 2004) <sup>5</sup> incl. batteri Tb <sup>6</sup> per batteri Tb 4%/30 minuti <sup>7</sup> per batteri Tb 2%/30 minuti <sup>8</sup> per batteri Tb 60 minuti <sup>9</sup> per batteri Tb 2 minuti <sup>10</sup> Preparato a base alcolica per la disinfezione igienica e chirurgica delle mani <sup>11</sup> per batteri Tb 4%/15 min. o 2%/4 ore <sup>12</sup> in Hyogojet